



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 5

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A AUT - Austria			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B THA - Thailand			Spectators / Spectateurs / Zuschauer 250							
played in / joué à / gespielt in Zhangjiagang			in the Hall / dans la salle / in der Halle Sports Center Gym			on / le / am SAT 5 DEC 2009			at / à / um 19:00 hours / heures / Uhr							
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B		
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A		Team time-out I	28:15	II	45:47	Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)			Team time-out I	B	II	1/2	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m		
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					^G _B	^W _A	^{2'}	^E _E	^E _A	No.	Team / Equipe / Mannschaft B				
4	SCHEFFKNECHT Beate					5	X				1	LOKAM Keeratika				
5	FREY Sonja					4					2	WONGMAK Thippawan				
7	SUBKE Stephanie					2					3	SIPAK Jitthita				
9	MAGELINSKAS Laura					5					4	SILA Vanpen				
10	BUDECEVIC Marina					1	X				5	MEEPHIAN Taweeporn				
11	DOPPLER Katharina					2					6	PHONSEN Jatuporn				
12	SCHILK Natascha										7	CHAWDORN Nantiya				
14	STUMVOLL Nina					2					8	THANAWAT Pattarasiri				
15	STUMVOLL Sabrina					4					9	NONTAWONGSKULSIRI Preeyapat				
16	BLAZEK Petra										10	PANYIM Soonyakan				
17	PLACH Isabel					8					11	NONGRUEANG Panida				
18	GRAUSENBURGER Romana					7					12	SUPHASANAN Nattha				
19	ENGEL Katrin					5					13	SAWATPON Wongduean				
80	SPIRIDON Simona					7					15	BOONNAM Ponpimon				
A	GODOR Mihaly										A	KRIDIBORWORN Patanachar				
B	MÜLLER Herbert										B	POONYACHOTI Thamaroj				
C	NAGL Jürgen										D	BOGE Klaus				
D	MOAYAD Steven										E	IAMPHUCHUAI Sanit				
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B					

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation / Représentant de la fédération organisatrice / Vertreter des organisierenden Verbandes: **TBD...** Signatures / Signature / Unterschriften

Referees / Arbitres / Schiedsrichter: **MARINA C** **MINORE D**

Technical Officials / Officiels techniques / Technische Offizielle: **TK: BRETO V** **SK: TUIK J**

IHF-Official / Officiel de l'IHF / IHF-Offizieller: **GNAMIAN F**

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
 Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B
 Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, **2 copies** for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, **2 copies** aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, **2 Kopien** an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen